



Requalifications  
Recertifications

**Sauveteur National**  
**National Lifeguard**

samedi 30 septembre/Saturday September 30

11h30 -16h00/11:30am-4pm

jeudi 23 novembre/Thursday November 23

18h00-22h30/6pm-10:30pm

83.00\$ +tx Résident/88.00\$+tx Non Résident

**Moniteur en Sauvetage**  
**Lifesaving Instructor**

Date à déterminer  
Date to be determined

82.00\$ +tx Résident/87.00\$+tx Non Résident

**Moniteur de Sécurité Aquatique**  
**Water Safety Instructor**

dimanche 22 octobre/Sunday October 22

8h30-13h30/8:30am-1:30pm

77.50\$+tx Résident/82.50\$+tx Non Résident



**CROIX-ROUGE** **CANADIENNE** **CANADIAN**  
**RED CROSS**  
PARTENAIRE DE FORMATION TRAINING PARTNER



Formation Aquatique et Secourisme  
Aquatic and First Aid Training



DDO Aquatique Association

12001 Boul. de Salaberry  
Dollard-des-Ormeaux, Quebec  
H9B 2A7

514-684-0070 poste 602  
www.ville.ddo.qc.ca  
aaddo@ddo.qc.ca



Automne 2017

Fall 2017

## Devenir Sauveteur Becoming a Lifeguard

### Médaille de Bronze/Bronze Medallion

Anglais/English: Samedi/Sat. 12h-15h/12pm-3pm

30 sept-9 déc. **Examen: 16 déc/ Dec. 16**

Français/French: jeudi/ Thursday 18h-21h

28 septembre-23 novembre **Examen: 30 nov.**

**144,35\$ Résident /171,15\$ Non Résident**

Préalables: Junior 10 (ou équivalent) & 13 ans date d'examen ou Étoile de Bronze

Pre-requisites: Kids 10 (or equivalent)& 13 at exam or Bronze Star

Presence/Attendance: 75%

### Croix de Bronze Bronze Cross

Anglais: Mardi/ Tuesday  
18h30-21h30

6:30pm-9:30pm

26 sept-28 novembre

**Examen: 5 décembre**

Français: Dimanche

Sunday 12h-15h30 12-3:30pm

1 octobre-10 décembre **Examen: 17 décembre**

**162,25\$ Résident 196,65\$ Non Résident**

Préalables/Pre-requisites:

Medaille de Bronze/Bronze Medallion

Presence/Attendance 75%

### Premiers Soins Général/Standard First Aid

(voir l'horaire...formation secourisme)

(please see schedule in first aid training)

### Sauveteur National/National Lifeguard

mercredi/Wednesday 18h30-22h30 6:30-10:30pm

27 sept.-6 déc. **Examen: 13 décembre**

**INTENSIF: mercredi au samedi/Wednesday to**

**Saturday/ 9h-17h/9am-5pm**

**27 décembre-4 janvier Examen: 5 janvier**

**220,83\$ Résidents/ 261,30\$ Non Résident**

Préalables:Premiers Soins Général (valide) Croix de Bronze;16 ans date d'examen

Pre-Requisites: Standard First Aid (valid) Bronze Cross & 16 years old at exam.



Faites partie d'une  
équipe dynamique!  
Be a part of a great team!

## Formation des moniteurs Instructor Training

### Moniteur en Sécurité Aquatique

#### Water Safety Instructor

30 septembre au 25 novembre

September 30 to November 25

(l'horaire complet disponible sur notre site web)

(complete schedule available on web site)

**327,05\$ Résident/ 413,05\$ Non Resident**

Préalables: 15 ans au premier cours; Croix de Bronze

Pre-Requisites: 15 years by first class; Bronze Cross

Presence/Attendance: 100%

### Moniteur en Sauvetage

#### Lifesaving Instructor

à déterminer  
to be determined

Préalables: Sauveteur National

Pre-Requisites: National Lifeguard

Presence/Attendance: 90%



## Formation Secourisme First Aid Training

### Premiers Soins Général

#### Standard First Aid

samedi & dimanche/Saturday & Sunday

23 & 24 sept. **ou** 14 & 15 oct. **ou**

11 & 12 nov. **ou** 9 & 10 déc.

8h30-17h00/8:30am to 5pm

**89,84\$ Résident/108,58\$ +tx Non Résident**

Préalables: 14 ans

Pre-Requisites: 14 years old

Presence/Attendance: 90%

### RCR Niveau C avec défibrillateur

#### CPR Level C with defibrillator

samedi 28 octobre/Saturday October 28

8h30-13h30/8:30am-1:30pm

dimanche 3 décembre/Sunday December 3

12h00-17h00/12pm-5pm

**32,47\$ Résident/40,11\$ Non Résident**

## Pour les Jeunes

## Youth Classes

### Jeune Sauveteur

#### Swim Patrol

#### (8 à 12 ans)

Samedi/Saturday 10h45-11h45

30 septembre-16 décembre

**94.50\$ Résident/117.50\$ Non Résident**

### Étoile de Bronze

#### Bronze Star

Dim./Sun. 10h45-11h45 1 oct-17 déc

**111.75\$ Résident/134.75\$ Non Résident**

Préalables: nager 100m

Pre-Requisites: swim 100m

### Gardiens Avertis

#### Babysitting Course

#### (11 à 15 ans)

mardi/Tues. 18h30-20h30 24 oct.-14 nov.

**40.00\$ Résident/50.00\$ Non Résident**